



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS ELECTRONICALLY TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR
VOIE ELECTRONIQUE À :**

jason.larose@forces.gc.ca

**(NOTE TO BIDDER: PLEASE INCLUDE
THE PROCESS SOLICITATION NUMBER IN
E-MAIL SUBJECT LINE)**

**(NOTE AU SOUMISSIONNAIRE: S.V.P.,
IDENTIFIEZ LE SUJET DE VOTRE COURRIEL
AVEC LE NO. DE L'INVITATION)**

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre PROCUREMENT OF 01-3788232		Solicitation No – N° de l'invitation W8486-184447	
Date of Solicitation – Date de l'invitation OCTOBER 19 2017 / 19 OCTOBRE 2017		Amendment No. – N° d'amendement 002	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à			
National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Jason M. Larose, DLP 6-3-2-2 Jason.larose@forces.gc.ca			
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0825		FAX No – N° de fax	
Destination			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :

2 :00 PM / 14 :00 HRE

On - le :

NOVEMBER 30 2017 / 30 NOVEMBRE 2017

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



Foire aux questions

Question 1

Para 4.1.2 indique que le prix de la demande de soumission est évalué en dollars canadiens, cependant il n'y pas d'indication que la soumission est soumise en dollars canadiens. Pourriez-vous clarifier si la soumission peut-être soumise en dollars américains ou si une clause se devrait d'être ajouté à la demande de soumission (exemple : Toutes Soumissions doivent êtres soumises en dollars canadiens).

Réponse 1

La soumission se doit d'être soumise en dollars canadiens.